PORDAMSA®

DESIGN FOR CHEFS

SUBLIME
COLLECTIONS 0.4

PORDAMSA, Design & Manufacture since 1975

Para los Chefs que se encuentran en la búsqueda constante del buen diseño y el encanto de las formas orgánicas para enriquecer sus propuestas, Pordamsa ha creado junto con sus diseñadores y artesanos más cualificados, ésta excepcional selección de formas y texturas. Todos nuestros productos cumplen con los más estrictos estándares de calidad para satisfacer las necesidades de los profesionales de la hostelería más exigentes.

Pour les Chefs qui cherchent intensément le bon design et le charme des formes organiques pour enrichir leurs propositions, Pordamsa a créé avec ses artisans et designers les plus qualifiés cette sélection exceptionnelle de formes et textures. Tous nos produits répondent aux standards de qualité les plus stricts à fin de satisfaire les exigences de tous les professionnels de l'hôtellerie.

Designed for Chefs who actively seek good design and organic charm to enrich their proposals Pordamsa has created with its most skilled artisans and designers this selection of excepcional shapes and textures. All our products meet the strictest quality standards to satisfy the demandings of the most exigent hospitality professionals.

SUBLIME COLLECTIONS 0.4

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

0.4.1 / roca 4
0.4.2 / nuages.....10
0.4.3 / mediterranean textures....12
0.4.4 / mar.....16
0.4.5 / trencadís 20
0.4.6 / magma 22
0.4.7 / merlot.....24
0.4.8 / moelle 26
0.4.9 / ovo 27
0.4.10 / frost 28
0.4.11/ cliff 30
0.4.12 / botanique 32
0.4.13 / terra 36
0.4.14 / arbre.....40
0.4.15 / crater.....44
0.4.16 / nectar 48
0.4.17 / apiari 50
0.4.18 / complements 52

SUBLIME COLLECTIONS 0.4

0.4.1 / roca

La textura y la fuerza estética de las rocas del mar inspiran ésta colección. Sus piezas térmicas mantendrán las temperaturas, frías o calientes en la mesa. Arte atemporal al servicio de los chefs más creativos.

La texture et la force esthétique des roches marines inspirent cette collection. Une fois à table, ces pièces thermiques conserveront les températures froides ou chaudes. Art atemporel au service des chefs les plus créatifs.

The texture and aesthetic strength of sea rocks are the inspiration behind this collection. These thermal pieces will maintain the temperatures, both hot and cold, at the table. Timeless works of art at the service of the most creative chefs.

0.4.1 / roca

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Roca presentación
Roca presentation
Roca presentation

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0405	12	300	12.2x8.8 (7.5x3)	4.8x3.5 (3x1.2)

light weight (160 grs.)
Roca bol termico mate / brillo
Roca bol thermique mat / brill.
Roca thermal bowl matt / gloss

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0410	4	35	10x8x6	4x3x2.4

light weight (400 grs.)
Roca bol termico mate / brillo
Roca bol thermique mat / brill.
Roca thermal bowl matt / gloss

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0416	2	110	16x12x7	6.3x4.7x2.8

0.4.1 / roca

Roca degus brillo/mate
Roca degus brilliant/mat
Roca degus gloss/matt

Reference	box	ml	cm	Inches
V0222-0520	6	75	20x16x3.5	7.9x6.3x1.4

light weight (900 grs.)
Roca plato presentación brillo/mate
Roca assiette present.brilliant/mat
Roca presentation plate gloss/matt

Reference	box	cm	Inches
V0222-0531	4	31x26x4	12.2x 10.2 x1.6

0.4.1 / roca

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

easy handling

light weight (900 grs.)
Roca plato presentación mate/brillo
Roca assiette presentation brill./mat
Roca presentation plate gloss/matt

Reference	box	cm	Inches
V0122-0531	1	31x20x5	12.2x7.9x2

light weight (800 grs.)
Roca plato térmico mate/brillo
Roca assiette thermic brillant/mat
Roca thermal plate matt/gloss

Reference	box	cm	Inches
V0222-0524	1	24x18x5	9.4x 7.1 x5

upside down
V0222-0524

0.4.1 / roca

Roca plato principal
Roca assiette principale
Roca main plate

Reference	box	cm	Inches
V0122-0630	6	Ø30	Ø11.8

Roca bandeja oval
Roca plateau oval
Roca oval tray

Reference	box	cm	Inches
V0122-0628	2	30x16	11.8x6.3

Roca ensaladera
Roca saladier
Roca salad bowl

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0629	6	1000	Ø29	Ø11.4

Roca bol
Roca bol
Roca bowl

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0622	6	300	Ø22	Ø8.7

Roca plato postre
Roca assiette à dessert
Roca dessert plate

Reference	box	cm	Inches
V0122-0617	6	Ø17	Ø4.6

Roca bol pequeño
Roca bol petit
Roca small bowl

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0615	6	250	15x5	5.9x2

0.4.1 / roca

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Roca jarrita
Roca pichet
Roca jug

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0406	6	200	10.5x9	4.1x3.5

Roca bandeja rect.
Roca plateau rect.
Roca rect. tray

Reference	box	cm	Inches
V0122-0625	6	22x10	8.7x3.9

Roca bandeja rect.
Roca plateau rect.
Roca rect. tray

Reference	box	cm	Inches
V0122-0626	6	38x9	15x3.5

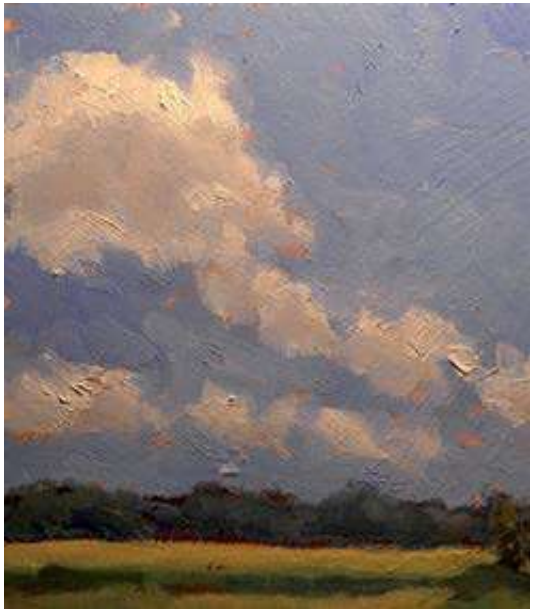
V0122-0626
Roca bandeja rect.
Roca plateau rect.
Roca rectangular tray

doble uso / double emploi / double purpose

Roca pódium
Roca podium
Roca podium

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0407	6	200	7.5x6	3x2.4

0.4.2 / nuages



Las formas blandas de las nubes, junto con el color blanco puro de nuestra porcelana, se unen creando la colección nuages. Un conjunto de piezas minimalistas que serán el lienzo perfecto para cualquier emplatado. Aparentemente planas, todas sus piezas disponen de una leve inclinación que conducirá los líquidos hacia el centro.

Les formes molles des nuages et la couleur pure de notre porcelaine s'unissent pour créer la collection Nuages. Un ensemble de pièces minimalistes qui seront la toile de fond parfaite pour n'importe quelle présentation. Apparemment plates, toutes ces pièces sont légèrement inclinées, ce qui permet de conduire les liquides vers le centre.

The soft shapes of clouds and the pure white colour of our porcelain join to create the collection Nuages. A set of minimalist pieces that will be the perfect canvas for any dish. Although they look flat, all the pieces have a slight slope that will draw the liquids to the centre.

0.4.2 / nuages

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Nuages plato presentación brillo/mate
Nuages assiette presentation brillant/mat
Nuages presentation plate gloss/matt

Reference	box	cm	Inches
V0222-0130	6	30x21	12x8.2
V0222-0130MAT	6	30x21	12x8.2

easy handling

Nuages plato present. c/asa brillo/mate
Nuages assiette present. avec aile brill./mat
Nuages present. plate w/wing gloss/matt

Reference	box	cm	Inches
V0222-0131	3	31x23	12.2x9.1
V0222-0131MAT	3	31x23	12.2x9.1

Nuages plato aperitivo brillo/mate
Nuages assiette entrant brillant/mat
Nuages appetizer plate gloss/matt

Reference	box	cm	Inches
V0222-0116	6	16x12	6.3x4.7
V0222-0116MAT	6	16x12	6.3x4.7

Nuages bandeja rect. brillo
Nuages plateau rect. brillant
Nuages large tray gloss

Reference	box	cm	Inches
V0222-0329	6	29x12	11.4x4.7

Nuages bandeja rect. mate
Nuages plateau rect. mat
Nuages large tray matt

Reference	box	cm	Inches
V0222-0329MAT	6	29x12	11.4x4.7

easy handling

Nuages bandeja rect. c/asa brillo
Nuages plateau rect. avec aile brill.
Nuages rect. tray w/wing gloss

Reference	box	cm	Inches
V0222-0331	6	31x12	12.2x4.7

easy handling

Nuages bandeja rect. c/asa mate
Nuages plateau rect. avec aile mat
Nuages rect. tray w/wing matt

Reference	box	cm	Inches
V0222-0331MAT	6	31x12	12.2x4.7

0.4.3 / mediterranean textures

Ostras, mejillones, conchas y erizos componen nuestras texturas del mediterráneo.
Pequeñas piezas que sorprenden por sus formas y relieves, vestirán las mejores recetas del mar.

Huîtres, moules, coquillages et oursins composent nos textures méditerranéennes.
De petites pièces qui surprennent de par leurs formes et leurs reliefs, et qui habilleront les meilleures recettes marines.

Oysters, mussels, seashells and sea urchins form our textures from the Mediterranean Sea.
Small pieces with shapes and reliefs which will surprise you and which will embellish the best recipes from the sea.

0.4.3 / mediterranean textures

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Med erizo degust. grande
Med oursin dégust. gros taille
Med tasting sea urchin big size

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0057N	6	80	Ø6.5x8x3.5	Ø2.5x3.1x1.4

Med erizo degustación
Med oursin dégust.
Med tasting sea urchin

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0056	6	30	Ø4.5x6x3	Ø1.8x2.4x1.2

Med erizo degustación
Med oursin dégust.
Med tasting sea urchin

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0055	6	25	Ø5x5.5x2.5	Ø2x2.2x1

Med tellina degustación brillo/mate
Med telline dégust. assiette brill./mat
Med flat tellin tasting plate gloss/matt

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0066	6	80	25x14	9.8x5.5
V0122-0066MAT	6	80	25x14	9.8x5.5

0.4.3 / mediterranean textures

Med ostra degustación brillo/mate
Med huître dégust. brill./mat
Med tasting oyster gloss/matt

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0061	6	75	16x8.8x5.3	6.3x3.5x2
V0122-0061MAT	6	75	16x8.8x5.3	6.3x3.5x2

Med ostra degustación brillo/mate
Med huître dégust. brill./mat
Med tasting oyster gloss/matt

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0060	6	65	12x7x4	4.7x2.8x1.6
V0122-0060MAT	6	65	12x7x4	4.7x2.8x1.6

Med ostra degustación brillo/mate
Med huître dégust. brill./mat
Med tasting oyster gloss/matt

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0058	6	30	8x4.5x3	3x1.8x1.2
V0122-0058MAT	6	30	8x4.5x3	3x1.8x1.2

Med ostra degustación brillo/mate
Med huître dégust. brill./mat
Med tasting oyster gloss/matt

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0059	6	30	12x8x2	4.7x3x0.8
V0122-0059MAT	6	30	12x8x2	4.7x3x0.8

0.4.3 / mediterranean textures

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Med abalone bol entrante
Med abalone bol entrée
Med abalone bol starter

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0062	4	280	17x14x4	6.7x5.5x1.6

Med mejillón cuchara degust.
Med moule cuillère mise en bouche
Med mussel tasting spoon

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0065	6	5	7.5x3.5x1.5	3x1.4x0.6

0.4.4 / mar

La evolución natural de las texturas mediterráneas desemboca en la colección Mar. Moldeamos pasta de vidrio de color de 0.6 cm de grosor, con acabados en brillo o mate, y mantenemos un grosor suficiente para asegurar su resistencia. Elegancia y sofisticación en la mesa en forma de agua de mar.

L'évolution naturelle des textures méditerranéennes débouche sur la collection Mar. Nous modelons de la pâte de verre de couleur de 0.6 cm d'épaisseur, appliquons des finitions brillantes ou mates, et conservons l'épaisseur suffisante pour en assurer la résistance. Élégance et sophistication à table en forme d'eau de mer.

The natural evolution of Mediterranean textures gave birth to the collection Mar. We mould coloured molten glass, 0.2 inches thick, with a gloss or matt finish, until it is thick enough to guarantee its resistance. Elegance and sophistication at the table in the form of sea water.

0.4.4 / mar

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Mar bandeja glass verde mate
Mar plateau glass vert mat
Mar green glass tray matt

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-2815VMAT	3	28x15	11x5.9

Mar bandeja glass verde
Mar plateau glass vert
Mar green glass tray

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-2815V	3	28x15	11x5.9

Mar bandeja glass verde mate
Mar plateau glass vert mat
Mar green glass tray matt

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-1512VMAT	6	15x14	5.9x5.5

Mar bandeja glass verde
Mar plateau glass vert
Mar green glass tray

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-1512V	6	15x14	5.9x5.5

Mar bol glass verde
Mar bol en verre mare glacé vert
Mar glass green mat bowl

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-0322VMAT	4	Ø22x7	Ø8.7x2.8
XGLAS-0310VMAT	6	Ø9.5x4.5	Ø3.7x1.8

0.4.4 / mar

Mar bandeja glass azul mate
Mar plateau glass bleu mat
Mar blue glass tray matt

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-2815BMAT	3	28x15	11x5.9

Mar bandeja glass azul
Mar plateau glass bleu
Mar blue glass tray

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-2815B	3	28x15	11x5.9

Mar bandeja glass azul mate
Mar plateau glass bleu mat
Mar blue glass tray matt

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-1512BMAT	6	15x14	5.9x5.5

Mar bandeja glass azul
Mar plateau glass bleu
Mar blue glass tray

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-1512B	6	15x14	5.9x5.5

Mar bol glass azul
Mar bol en verre glacé bleu
Mar glass blue mat bowl

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-0322BMAT	4	Ø22x7	Ø8.7x2.8
XGLAS-0310BMAT	6	Ø9.5x4.5	Ø3.7x1.8

0.4.5 / trencadís

Barcelona y las obras de Gaudí forman parte de nuestra identidad. Esta original colección inspirada en el "trencadís" que viste tantos espacios de la ciudad, es un todo un homenaje al arquitecto modernista.

Barcelone et les ouvrages de Gaudí font partie de notre identité. Cette collection originale, basée sur le "trencadís" qui revêt de nombreux espaces de la ville, est un hommage à l'architecte Art-nouveau.

Barcelona and the works of Gaudí are part of our identity. This original collection, inspired by the ceramic mosaic technique used to decorate so many places in the city, is a tribute to the modernist architect.

0.4.5 / trencadís

Trencadís jarra florero brillo/mate
Trencadís fleur vase-pichet brill/mat
Trencadís flower vase-jar gloss/matt

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0401	6	135	12.3x5.3	4.8x2
V0122-0401MAT	6	135	12.3x5.3	4.8x2

Trencadis plato brillo/mate
Trencadis assiette brill./mat
Trencadis plate glossy/matt

Reference	box	cm	Inches
V0122-0129	6	Ø29	Ø11.4
V0122-0129MAT	6	Ø29	Ø11.4

Trencadis bandeja brillo/mate
Trencadis plat brill./mat
Trencadis tray gloss/matt

Reference	box	cm	Inches
V0122-0331	6	33x20	13x7.9
V0122-0331MAT	6	33x20	13x7.9

Trencadís ensaladera
Trencadís saladier
Trencadís salad bowl

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0325	3	800	Ø25x7	Ø9.8x2.7

Trencadís bol
Trencadís bol
Trencadís bowl

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0318	4	400	Ø17x5	Ø6.7x2
V0122-0312	6	120	Ø11x4	Ø4.3x1.6

Trencadís bol snacks
Trencadís bol snacks
Trencadís snacks bowl

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0314	6	300	Ø12x7	Ø4.7x2.8

Trencadís plato degust.
Trencadís assiette dégust.
Trencadís tasting plate

Reference	box	cm	Inches
V0122-0121	6	Ø21	Ø8.25

0.4.6 / magma

Las formas sinuosas de la lava de un volcán, inspiran la colección Magma. Un conjunto de piezas con diferentes espacios dónde el chef podrá jugar con sus presentaciones.

Les formes sinueuses de la lave d'un volcan inspirent la collection Magma. Un ensemble de pièces aux différents espaces où le chef pourra jouer avec ses présentations.

The curved forms of the lava from a volcano are the inspiration behind the collection Magma. A set of pieces with different spaces in which the chef will be able to play with his presentation.

0.4.6 / magma

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Magma plato presentación brillo/mate
Magma assiette presentation brill./mat
Magma plate presentation gloss/matt

Reference	box	cm	Inches
V0330-0302	6	31x20	12.2x7.9
V0330-0302MAT	6	31x20	12.2x7.9

Magma bandeja(3) brillo/mate
Magma plateau(3) brill./mat
Magma tray(3) gloss/matt

Reference	box	cm	Inches
V0330-0303	6	31x15	12.2x5.9
V0330-0303MAT	6	31x15	12.2x5.9

Magma bandeja brillo/mate
Magma plateau brill./mat
Magma tray gloss/matt

Reference	box	cm	Inches
V0330-0301	6	31x15	12.2x5.9
V0330-0301MAT	6	31x15	12.2x5.9

Magma bandeja brillo/mate
Magma plateau brill/mat
Magma tray gloss/matt

Reference	box	cm	Inches
V0330-0300	6	24x12	9.4x4.7
V0330-0300MAT	6	24x12	9.4x4.7

Magma plato brillo/mate
Magma assiette brill./mat
Magma plate gloss/matt

Reference	box	cm	Inches
V0330-0116	6	16x16	6.3x6.3
V0330-0116MAT	6	16x16	6.3x6.3

0.4.7 / merlot

Toda una explosión de color inspirada en ésta variedad de uva. Elaborada en pasta de vidrio de 0.4 cm de grosor de forma totalmente artesanal, ésta atractiva colección sorprenderá por su color rubí intenso y por el irregular relieve de su superficie. Piezas únicas al servicio de la imaginación del chef.

Toute une explosion de couleur inspirée par cette variété de raisin. Élaborée en pâte de verre de 0.4 cm d'épaisseur de manière entièrement artisanale, cette collection attirante surprendra par sa couleur rubis intense et par le relief irrégulier de sa surface. Des pièces uniques au service de l'imagination du chef.

An explosion of colour inspired by this variety of grapes. Made of traditionally crafted molten glass, 0.2 inches thick. This attractive collection will surprise you with its intense ruby colour and uneven surface. Unique pieces at the service of the chef's imagination.

0.4.7 / merlot

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Merlot ensaladera glass
Merlot saladier en verre
Merlot glass salad bowl

Reference	box	ml	cm	Inches
XGLAS-524	3	500	Ø24	Ø9.4

Merlot podium glass
Merlot podium en verre
Merlot glass podium

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-508	4	38x11	15x5.9
XGLAS-503	4	23x13	9.1x5.1

Merlot plato glass
Merlot assiette en verre
Merlot glass plate

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-514	6	Ø14	Ø5.5
XGLAS-523	6	Ø23	Ø9.1
XGLAS-529	6	Ø29	Ø11.4

0.4.8 / moelle

Diseñada a partir de un hueso de ternera y compuesta por tres elementos, Moelle reforzará aquellos conceptos gastronómicos basados en la carne y sus jugos.

Conçue à partir d'un os de veau et composée de trois éléments, Moelle renforcera ces concepts gastronomiques basés sur la viande et ses jus.

Designed from a bone of veal and made of three elements, Moelle will add strength to gastronomic ideas based on meat and meat juices

Moelle bandeja degust.
Os a moelle dégust.plat
Moelle tasting tray

Reference	box	ml	cm	Inches
V0125-0300	6	50	14x3	5.5x1.2

Moelle jarrita hueso
Os a moelle pichet
Moelle jar

Reference	box	ml	cm	Inches
V0125-0100	12	140	9.5x9	3.7x3.5

Moelle salsera
Os a moelle saucière
Moelle saucer

Reference	box	ml	cm	Inches
V0125-0200	6	50	4.5x7	1.8x2.8

0.4.9 / ovo

Ovo degust. grande brillo/mate
Ovo dégust. grand brill/mat
Ovo tasting large glossy/matt

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0111	6	75	7.5x7.5	3x3

Ovo degust. peq. brillo/mate
Ovo dégust. petit brill/mat
Ovo tasting small glossy/matt

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0110	6	40	5.5X5.5	2.2X2.2

Cuchara moka bliss oro
Cuillère moka bliss or
Moka spoon bliss gold

Reference	box	cm	Inches
A0032-OV01	12	10x1.8	3.9x0.7

Esta original colección se inspira en el artista más internacional nacido en nuestra región, Salvador Dalí. El huevo, uno de los elementos más recurrentes en las obras del pintor surrealista, se convierte en un recipiente donde presentar todo tipo de degustaciones.

Cette collection originale tire son inspiration de l'artiste international né dans notre région, Salvador Dalí. L'œuf, un des éléments les plus présents dans les œuvres du peintre surréaliste, se transforme en un récipient où l'on peut présenter tous types de dégustations.

This original collection is inspired by the most international artist ever born in our region, Salvador Dalí. The egg, one of the most recurring elements in the surrealist artist's works, becomes a container in which all kinds of tastings can be served.

0.4.10 / frost

La fuerza del movimiento "raw food" nos invita a crear una colección para una tendencia gastronómica que cada día gana más adeptos. Para éstas presentaciones, nos inspiramos en el hielo y observando como éste se derrite, creamos tres diseños.
Su transparencia, burbujas interiores y su gélido tacto, conceptualizan la idea que además, se refuerza reservando las piezas en frío y presentándolas en la mesa.

La force du mouvement "raw food" nous invite à créer une collection destinée à une tendance gastronomique qui fait de plus en plus d'adeptes. Pour ces présentations, nous nous sommes inspirés de la glace et, en observant la manière dont elle fond, nous avons créé trois designs. Sa transparence, ses bulles intérieures et son contact glacial conceptualisent l'idée qui, par ailleurs, se renforce en réservant les pièces au froid et en les présentant à table.

The strong surge in "raw food" prompted us to create a collection for this growing gastronomic movement. Ice, and our observations of how it melts, is the inspiration behind these three designs.
Its transparency, inner bubbles and cold feel are the basic concepts, which are reinforced by keeping the pieces cold until they are presented at the table.

0.4.10 / frost

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Frost degus square
Frost degus carré
Frost tasting square

Reference	box	ml	cm	Inches
XGLAS-078	6	40	8x7x4	3.1x2.8x1.6

Frost bandeja
Frost plateau
Frost tray

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-260	3	25x11x2	9.8x4.3x0.8

Frost degus rect
Frost degus rect
Frost tasting rect

Reference	box	ml	cm	Inches
XGLAS-180	4	75	17x7x4	6.7x2.8x1.6

Frost bandeja
Frost plateau
Frost tray

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-340	4	34x11x2	13.4x4.3x0.8

0.4.11 / cliff

Inspirada en los impresionantes acantilados del litoral marítimo, esta original obra de arte aportará volumen a la mesa y creará un diálogo único entre el chef y el comensal. La superfície proporciona un espacio sutil para una salsa, crema o espuma como una opción adicional para los chefs más creativos.

Inspirée par les impressionnantes falaises du littoral maritime, cette original oeuvre d'art apportera volum à table et creera un dialogue unique entre le chef et le commensal. Sa surface offre un espace subtil comme option pour déposer une sauce, crème ou écume comme option additionnelle pour les chefs les plus créatifs.

Inspired in the impressive nature of the sea coastline, this original piece of art will bring volume to the table and will create a unique dialogue between chef and customer. The surface provides a subtle space for a sauce, cream or foam as an additional option for the most creative chefs.

0.4.11 / cliff

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

easy handling & stackable

Cliff pódium
Cliff podium
Cliff podium

Reference	box	ml	cm	Inches
V0129-2912	1	10	29x12x5	11.4x4.7x2

Cliff pódium
Cliff podium
Cliff podium

Reference	box	cm	Inches
V0129-1510	6	15x10x5	5.9x3.9x2

V0129-2912

0.4.12 / botanique

Naturaleza en estado puro. Las piezas que componen ésta colección son fruto de nuestra pasión por conseguir la simbiosis perfecta entre los ingredientes de las recetas y sus orígenes. Formas orgánicas que añaden creatividad y texturas sorprendentes como los nervios de una hoja de parra o la piel de una vaina de cacao aportan un gran valor estético y emocional.

La nature à l'état pur. Les pièces qui composent cette collection sont le fruit de notre passion pour atteindre la symbiose parfaite entre les ingrédients des recettes et leurs origines. Des formes organiques qui ajoutent de la créativité et des textures surprenantes comme les nervures d'une feuille de vigne ou la peau d'une cosse de cacao qui apportent une grande valeur esthétique et émotionnelle.

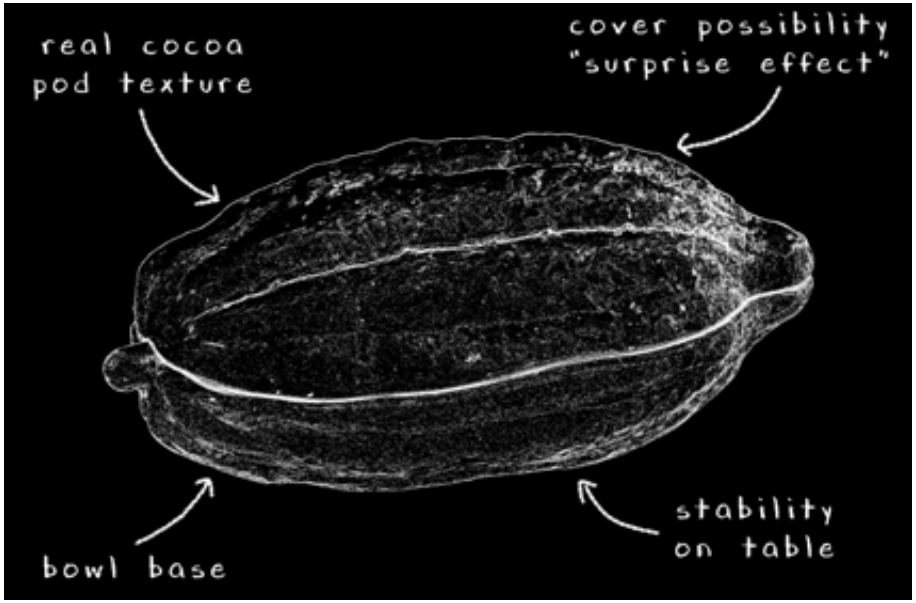
Nature in its purest form. The pieces in this collection are the result of our passion for achieving the perfect symbiosis between the ingredients of the recipes and their origin. Organic forms which add creativity and surprising textures similar to the nerves of vine leaves or to the skin of cocoa beans add great aesthetic and emotional value.

Reference	box	cm	Inches
V0122-0103	6	17.5x16.5x3.5	6.9x6.5x1.4

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0100	1	100	36x8.5x6.5	14.2x3.3x2.6

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0101	6	80	Ø13x5.5	Ø5.1x2.2

0.4.12 / botanique



Vaina cacao
Cabosse cacao
Cocoa pod

Reference	box	ml	cm	Inches
V0129-01	1	180	18x8x9	7.1x3.1X3.5

0.4.12 / botanique

Reference	box	cm	Inches
V0128-0425MAT	5	25x13	9.8x5.1

0.4.13 / terra

El color de la tierra después de la lluvia es el punto de partida de ésta creación. Su tonalidad marrón junto a las gotas de agua que se reflejan en cada pieza conforman el concepto de la colección inspirada en la 'tierra húmeda' y diseñada en pasta de vidrio de color de 0.6 cm de grosor. Perfectas para acompañar recetas que evocan naturaleza y montaña.

La couleur de la terre après la pluie est le point de départ de cette création. Sa tonalité brune avec des gouttes d'eau réfléchis dans chaque pièce composent le concept de la collection inspirée par la « terre humide» et conçu en pâte de verre coloré de 0.6 cm d'épaisseur. Ideales pour accompagner des recettes qui évoquent nature et montagne.

The color of the earth after rain is the starting point of this creation. His brown tone together with the water drops reflected in each piece, conceive the concept of the collection inspired by the ' wet earth ' and designed with colored glass paste, 0.2 inches thick. Perfect to accompany recipes that evoke nature and mountain.

0.4.13 / terra

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Terra glass band. grande brillo
Terra glass plat. grand brill.
Terra glass tray large gloss

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-442	2	42x12	16.5x4.7

Terra glass band. peq. brillo
Terra glass plat. petit brill.
Terra glass tray small gloss

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-432	6	32x8	12.6x3.1

Terra glass plato brillo
Terra glass assiette brill.
Terra glass plate gloss

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-433	3	32x24	12.6x9.4

Terra glass podium brillo
Terra glass podium brill.
Terra glass podium gloss

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-428	3	28x8	11x3.1

Terra glass ensaladera brillo
Terra glass bol à salade brill.
Terra glass salad bowl gloss

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-426	4	25	9.8

0.4.13 / terra

0.4.13 / terra

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Terra glass band. large mate
Terra glass plat. large mat
Terra glass tray large mat

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-442MAT	2	42x12	16.5x4.7

Terra glass band. small mate
Terra glass plat. small mat
Terra glass tray small mat

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-432MAT	6	32x8	12.6x3.1

Terra glass plato mate
Terra glass assiette mat
Terra glass plate mat

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-433MAT	3	32x24	12.6x9.4

Terra glass podium mate
Terra glass podium mat
Terra glass podium mat

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-428MAT	3	28x8	11x3.1

Terra glass salad bowl mate
Terra glass salade bowl mat
Terra glass salad bowl mat

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-426MAT	4	25	9.8

0.4.14 / arbre

A través de esta colección, queremos trasladar la magia del bosque a la mesa. Los anillos de sus árboles se mimetizan en cada una de sus piezas dando forma a una colección orgánica que permite infinidad de presentaciones.

À travers cette collection, nous souhaitons transposer la magie du bois à la table. Les anneaux de ses arbres font du mimétisme dans chacune de ces pièces en formant à une collection organique, qui permet une infinité de présentations.

This collection brings the magic of the forest to the table. Tree rings are imitated in each piece, producing an organic collection which allows infinite presentations.

0.4.14 / arbre

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Arbre plato mate
Arbre assiette mat
Arbre main plate matt

Reference	box	cm	Inches
V0128-0129MAT	6	Ø29	Ø11.4

Arbre bol grande mate
Arbre bol grand mat
Arbre bowl large matt

Reference	box	ml	cm	Inches
V0128-0320MAT	6	275	Ø20x6	Ø7.9x2.4

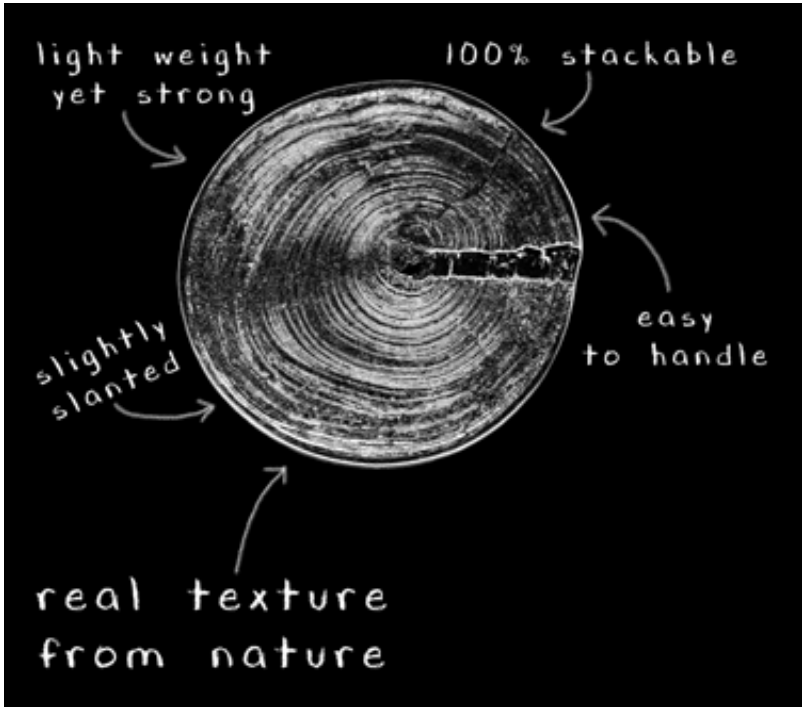
Arbre bol pequeño mate
Arbre bol petit mat
Arbre bowl small matt

Reference	box	ml	cm	Inches
V0128-0314MAT	6	100	Ø16x5	Ø6.3x2

Arbre plato mate
Arbre assiette mat
Arbre plate matt

Reference	box	cm	Inches
V0128-0124MAT	6	Ø24	Ø9.4
V0128-0116MAT	6	Ø16	Ø6.3

0.4.14 / arbre



Arbre plato podium mat
Arbre assiette podium mat
Arbre plate podium mat

Reference	box	cm	Inches
V0128-0391MAT	4	Ø28	Ø11

0.4.14 / arbre

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Arbre podium mat
Arbre podium mat
Arbre podium matt

Reference	box	cm	Inches
V0128-0390MAT	1	10.5x10	Ø4.1x3.9

Arbre bandeja mat
Arbre plateau mat
Arbre tray mat

Reference	box	cm	Inches
V0128-0395MAT	1	35x20	13.8x7.9

0.4.15 / crater

El relieve de la superfície lunar, inspira la colección Cráter diseñada en pasta de vidrio negro de 0.4 cm de grosor y en porcelana. Su irregular superficie incita al tacto convirtiendo la degustación en una experiencia tanto gastronómica cómo sensorial.

Le relief de la surface lunaire inspire la collection Cráter, conçue en pâte de verre noire de 0.4 cm d'épaisseur et en porcelaine. Sa surface irrégulière incite à la toucher ce qui transforme la dégustation en une expérience à la fois gastronomique et sensorielle.

The moon's surface was the inspiration behind the collection Cráter designed in black molten glass, 0.2 inches thick and also in porcelain. Its uneven surface tempts the touch, turning tasting into both a gastronomic and a sensorial experience.

0.4.15 / crater

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Crater glass plato
Crater glass assiette
Crater glass plate

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-400	6	Ø23	Ø9.1

Crater glass bandeja
Crater glass plateau
Crater glass tray

Reference	box	cm	Inches
XGLAS-402	4	29x18	11.4x7.1

Crater glass bol
Crater glass bol
Crater glass bowl

Reference	box	ml	cm	Inches
XGLAS-401	3	125	Ø22	Ø8.7

0.4.15 / crater

Crater white plato
Crater white assiette
Crater white plate

Reference	box	ml	cm	Inches
V0133-0326	3	200	Ø26	Ø10.2

light weight, easy handling & stackable

Crater white bol
Crater white bol
Crater white bowl

Reference	box	ml	cm	Inches
V0133-0329	3	125	Ø29	Ø11.4

0.4.15 / crater

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Crater white bandeja
Crater white plateau
Crater white tray

Reference	box	cm	Inches
V0133-0433	4	33x20	17x7.9

0.4.16 / nectar

Los nenúfares que visten el agua de los estanques se recrean en la colección Néctar. Símbolo de pureza y perfección, agregan exotismo a la mesa

Les nénuphars qui recouvrent l'eau des étangs s'ébattent dans cette collection Nectar. Symbole de pureté et de perfection, ils apportent une touche d'exotisme à la table.

The water lilies that adorn ponds are reproduced in the collection Néctar. This symbol of purity and perfection adds exoticism to the table.

0.4.16 / nectar

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS

Botan.nectar plato brillo/mate
Botan.nectar assiette brill./mat
Botan.nectar main plate gloss/matt

Reference	box	cm	Inches
V0122-0115	6	Ø27	Ø10.6
V0122-0115MAT	6	Ø27	Ø10.6

Botan.nectar plato aperitivo brillo/mate
Botan.nectar assiette aperitif brill./mat
Botan.nectar appetizer plate gloss/matt

Reference	box	cm	Inches
V0122-0114	6	Ø14	Ø5.5
V0122-0114MAT	6	Ø14	Ø5.5

Botan.nectar bol brillo/mate
Botan.nectar bol brill./mat
Botan.nectar bowl gloss/matt

Reference	box	ml	cm	Inches
V0122-0118	3	180	Ø21x5.5	Ø8.3x2.2
V0122-0118MAT	3	180	Ø21x5.5	Ø8.3x2.2

0.4.17 / apiari

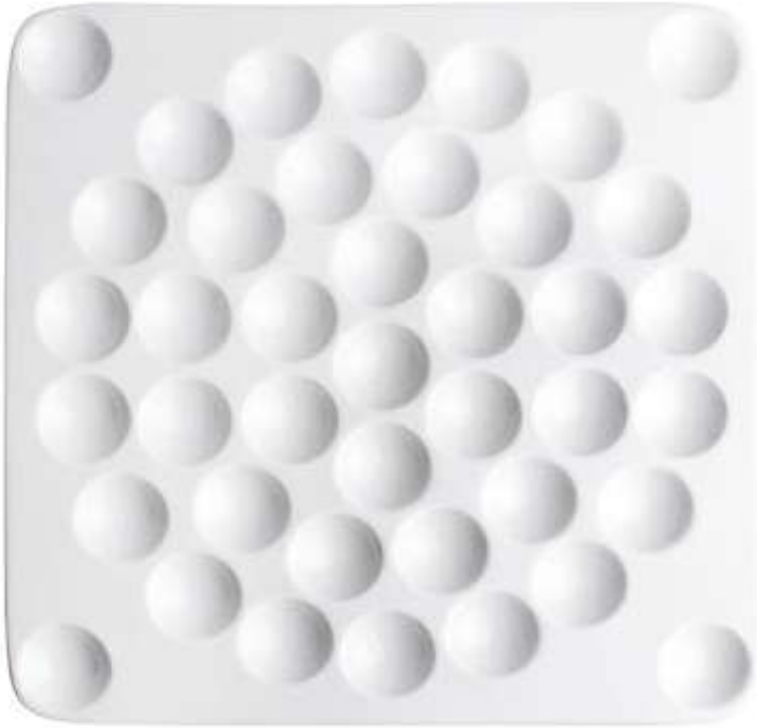
La curiosa forma de una colmena nos hace imaginar ésta original forma de presentación en la que el chef podrá jugar con su creatividad e interactuar con el comensal.
La combinación entre el esmalte brillante y mate aportan un atractivo contraste.

Cette curieuse forme de ruche nous fait imaginer une forme originale de présentation, dans laquelle le chef pourra jouer avec sa créativité et interagir avec le convive.
La combinaison entre l'émail brillant et mat fournit un contraste intéressant.

The curious form of a bee-hive led us to imagine this original form of presentation which will allow the chef to play with his creativity and to interact with the diner. The combination of gloss and matt glaze creates an attractive contrast.

0.4.17 / apiari

PORDAMSA®
DESIGN FOR CHEFS



Apiari bandeja degust. grande
Apiari degoust. plateau grand
Apiari big tasting tray

Reference	box	cm	Inches
V0122-0722	6	22x22	8.6x8.6

Pinza chef
Pince du chef
Chef's tongs

Reference	n.	box	cm	Inches
XPIA-520	1	1	20	7.9
XPIA-514	2	1	14	5.5

Apiari bandeja degust. individual
Apiari indiv. degoust. plateau
Apiari indiv. tasting tray

Reference	box	cm	Inches
V0122-0721	6	10.5x10.5	4.1x4.1

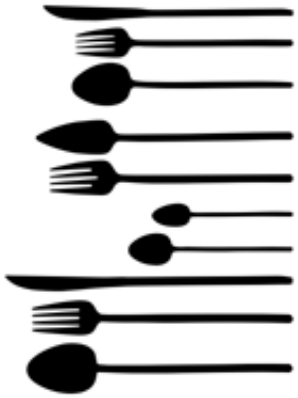
0.4.18 / complements

Fine copper cutlery

Dejar las tuberías de cobre al descubierto significa para muchos arquitectos e interioristas, mostrar un "tesoro escondido" con un gran potencial decorativo. Esta apuesta por el metal rojo, inspira la nueva cubertería de Pordamsa. Sus formas rectas y estilizadas estan diseñadas para vestir las mesas de los restaurantes más vanguardistas.

Pour beaucoup d'architectes et de décorateurs d'intérieur, laisser les tuyauteries de cuivre à nu signifie montrer un "trésor caché" au grand potentiel décoratif. Ce pari pour le métal rouge inspire les nouveaux couverts de Pordamsa. Leurs formes droites et stylisées sont conçues pour parer les tables des restaurants les plus avant-gardistes.

For many architects, leaving copper pipes uncovered means showing a "hidden treasure" with great decorative potential. This discovery of the red metal is the inspiration behind the new range of cutlery offered by Pordamsa. Its straight, stylish forms are designed to grace the tables of the most avant-garde restaurants.



Reference	Description	box	cm	Inches
A0032-CO13	Gastro knife	6	21x1.2	8.3x0.5
A0032-CO14	Gastro fork	6	18.2x2.5	7.2x1
A0032-CO15	Gastro spoon	6	18.5x3.6	7.3x1.4
A0032-CO19	Fisk knife	6	21.5x3	8.5x1.2
A0032-CO20	Fish fork	6	20.5x3	8.1x1.2
A0032-CO18	Moka spoon	6	11.8x2	4.6x0.8
A0032-CO17	Tea spoon	6	13.7x2.7	5.4x1.1
A0032-CO10	Table knife	6	24x1.4	9.4x0.6
A0032-CO11	Table fork	6	21.5x3	8.5x1.2
A0032-CO12	Table spoon	6	22x4.2	8.7x1.7

0.4.18 / high resistance glass & complements

Reference	box	ml	cm	Inches
XVIT-003	1	130	12.5x6/8.5x4	4.3x2/6.3x3.1

Reference	n.	box	ml	cm	Inches
XVIT-002	**1**	2	65	9x4.5/7x2.5	3.5x1.2/4.7x2.4
XVIT-0100	**2**	6	65	Ø3x9	Ø1.2x3.5

freeze & serve

Glaciar degustación. Resistente al congelador y lavavajillas hasta 70ºC.

Ensemble glacier. Resistant au congelateur et lave-vaisseille jusqu'au 70ºC.

Degustation set. Freezer and dishwasher safe (up to 70ºC).

0.4.18 / high resistance glass & complements

Sandnatur plato térmico
Sandnatur assiette thermique
Sandnatur thermal plate

Reference	box	cm	Inches
XVIT-007N	2	16.5x4	6.5x1.6

Sandblack plato térmico
Sandblack assiette thermique
Sandblack thermal plate

Reference	box	cm	Inches
XVIT-007B	2	16.5x4	6.5x1.6

sandnatur & sandblack

Plato térmico hermético con arena natural en su interior. Resistente al congelador, lavavajillas hasta 70ºC y horno hasta 200ºC.

Assiette thermique hermétique avec sable naturelle à l'intérieur. Résistant au congelateur, lave-vaisselle jusqu'au 70ºC et four jusqu'au 200ºC.

Thermal and hermetic plate with natural sand inside. Freezer and dishwasher safe up to 70ºC and oven up to 200ºC.

0.4.18 / high resistance glass & complements

Glaciar platos
Glaciar assiettes
Glaciar plates

Reference	box	cm	Inches
XVIT-007	2	16.5x4	6.5x1.6
XVIT-006	2	12.5x3.5	4.9x1.4

Glaciar pódium
Glaciar podium
Glaciar podium

Reference	box	cm	Inches
XVIT-005	2	9.5x8	3.7x3.1

glaciar plates & podium

Platos y pódium térmicos y herméticos. Resistentes al congelador, lavavajillas hasta 70ºC.

Assiettes et podium thermiques et hermétiques. Résistants au congelateur, lave-vaisselle jusqu'au 70ºC.

Thermal and hermetic plates and podium. Freezer and dishwasher safe up to 70ºC.

0.4.18 / high resistance glass & complements

De la cocina a la mesa:
Sartén resistente a la llama hasta 500ºC.
No transmite el calor al mango.
De la cuisine à la table:
Poêle individuelle résistant au feu jusqu'à 500°C.
Non conductible thermiquement.
From kitchen to table:
Individual glass saucepan flame resistant up to 500°C.
Prevents heat conduction.

Sartén borosilicato
Poêle borosilicate
Borosilicate pan

Reference	n.	box	ml	cm	Inches
XVIT-213	1	2	300	Ø15/30x3	Ø5.9/11.8x1.2
XVIT-211	2	2	125	Ø11/20x2.5	Ø4.3/7.9x0.5

Cryo bol borosilicate
Cryo bowl borosilicate
Cryo bol borosilicate

Reference	n.	box	ml	cm	Inches
XVIT-329	1	1	400	25x15/Ø10	9.8x5.9/Ø3.9
XVIT-328	2	1	150	18x9/Ø7.5	7.1x3.5/Ø3
XVIT-327	3	2	75	16x7/Ø6	6.3x2.8/Ø2.4

0.4.18 / high resistance glass & complements

Cjto. 6 boro degust.+sop. madera
Set 6 boro dégust.+support bois
Set 6 boro sch.s+walnut tray

Reference	box	ml	cm	Inches
A1062-6100RF	1	65x6	24x4.5x3	9.4x1.8x1.2

Cjto. 4 boro degust.+sop. madera
Set 4 boro dégust.+support bois
Set 4 boro sch.s+walnut tray

Reference	box	ml	cm	Inches
A1062-4100RF	3	65x4	16x5	6.3x2

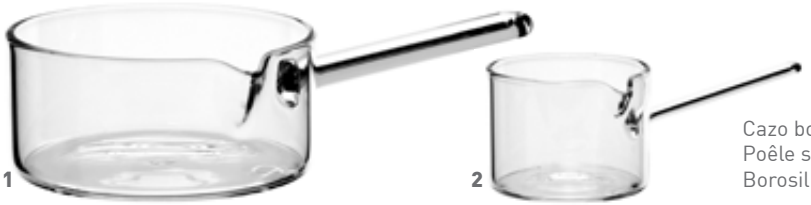
Cjto. 1/2 boro degust.+sop. madera
Set 1/2 boro dégust.+support bois
Set 1/2 boro sch.s+walnut tray

Reference	n.	box	ml	cm	Inches
A1062-1100RF	1	6	65	5.5x5.5	2.2x2.2
A1062-2100RF	2	3	65x2	8.5x4.5	3.3x1.8

Cjto. 2 boro degust.+sop. madera+cuchara
Set 2 boro dégust.+support bois+cuillère
Set 2 boro sch.s+walnut tray+spoon

Reference	box	ml	cm	Inches
A1062-2102RF	1	150x2	15x7	5.9x2.8

0.4.18 / high resistance glass & complements



Cazo borosilicato
Poêle sauteuse borosilicate
Borosilicate saute pan

Reference	n.	box	ml	cm	Inches
XVIT-0201	1	2	150	18x4/Ø9	7.1x1.6/Ø3.5
XVIT-0200	2	6	100	14x4.5/Ø6	5.5x1.8/Ø2.4

Campana borosilicato
Cloche borosilicate
Borosilicate dome

Reference	n.	box	cm	Inches
XCHO-024T	1	1	Ø18x12.5	Ø7.1x4.9
XCHO-016T	2	4	Ø14x13	Ø5.5x5.1

Contenedor borosilicato
Conteneur borosilicate
Container borosilicate

Reference	n.	box	ml	cm	Inches
XVIT-0103	1	6	200	Ø9x4	Ø1.6x3.5
XVIT-0102	2	6	150	Ø6x7	Ø2.4x2.8
XVIT-0101	3	6	100	Ø6x4.5	Ø2.4x1.8

Vaso top class
Verre top class
Glass top class

Reference	n.	box	ml	cm	Inches
XVIT-0231	1	6	440	Ø8x11	Ø3.1x4.3
XVIT-0230	2	6	350	Ø6.5x13	Ø2.6x5.1
XVIT-0229	3	6	350	Ø8x9	Ø3.1x3.5

0.4.18 / high resistance glass & complements

Torres de vidrio borosilicato soplado:
Exclusivas piezas de diseño que lucen en la mesa por su original forma y volumen. Perfectas para aperitivos o petits fours, permiten infinidad de creaciones que sorprenderan al comensal.

Tours en verre borosilicate soufflé :
Des pièces au design exclusif qui font briller la table grâce à leur forme originale et à leur volume. Parfaites pour les apéritifs ou les petits fours, elles permettent une infinité de créations qui surprendront le convive.

Blown borosilicate glass towers:
Exclusive designs that brighten the table thanks to their original shape and volume. Perfect for appetisers or petits fours, they allow infinite creations which will surprise the diners.

Torre cristal 7 aperitivos
Tour crital 7 aperitifs
7 apperitive boro tower

Reference	box	cm	Inches
XIDEE-200	1	Ø12x48	Ø4.7x18.9

Torre cristal 5 aperitivos
Tour cristal 5 aperitifs
5 apperitive boro dome

Reference	box	cm	Inches
XIDEE-199	1	Ø17x20	Ø6.7x7.9

Nuestro taller de diseño y proceso de fabricación
están abiertos para visitas profesionales.
Estaremos encantados de recibirle proximamente.

Notre atelier de design et manufacture sont ouverts
au public professionnel.
Nous serions ravis de vous recevoir prochainement.

Our design workshop and manufacture are open to
professional visitors.
We would be glad to welcome you very soon.

Pordamsa Gastronomy Blog: blog.pordamsa.com

Latest news and product presentations:

PORDAMSA®

DESIGN FOR CHEFS

porcelain and glass manufacturers

SINCE 1975

EXHIBITIONS:

Fòrum Gastronòmic - GIRONA
Alimentària - BARCELONA
Hostelco - BARCELONA
Madrid Fusión - MADRID
Maison & Objet - PARIS
Equip Hotel - PARIS
Agecotel - NICE
Exp' Hotel - BORDEAUX
Sirha - LYON & GENEVE
Ambiente - FRANKFURT
Host - MILANO

SHOWROOM, OFFICES & MANUFACTURE

Ctra. C-66, Km. 5,5 - P.O. Box 36
17100 La Bisbal - Girona - Spain
Tel.: 34 972 63 41 75 - Fax: 34 972 63 42 24
E-mail: pordamsa@pordamsa.com
www.pordamsa.com